第九章

 contractual obligations合同义务

consumer contracts消费者合同

individual employment contracts劳动合同

contracts concerning intellectual property rights知识产权合同

material validity实质有效性

formal validity形式有效性

 the law chosen by the parties双方当事人选择的法律

 the law of the country with which it is most closely connected最密切联系地国法

 characteristic performance 特征性履行

 mandatory rules 强制性规则

 non-contractual obligation非合同义务

tort侵权

unjust enrichment不当得利

negotiorum gestio无因管理

 tortfeasor侵权行为人

injured party受害人

 the internal law of the State of registration登记地国法

 the internal law of the State where the accident occurred事故发生地国法

 the internal law of the State of the place of injury伤害地国法

 the internal law of the State of the habitual residence of the person directly suffering damage 直接受害人经常居所地国法

 at the option of the injured party 依受害方选择

 environmental damage 环境损害